

אל גינט אגוז - El Ginat Egoz

Sarah Levi-Tanai

Hebrew Text

El ginat egoz yarad'ti אל-גִּנְאַת אֶגֹּז יָרָדָתִי
Lir'ot b'ibey ha-nachal לְרָאֹת בַּאֲבֵי הַנְּחַל;
Lir'ot hafarcha ha-gefen לְרָאֹת הַפְּרַחָה הַגְּפֹן,
henetzu ha- rimonim הַנְּצֹו הַרְמוֹנִים.

Uri tzafon u'-vo'i teyman עורי צפון ובוֹאי תימן,
Hafichi gani yiz'lu v'samav הַפִּיחֵי גָּנִי יִזְלֹו בְּשָׁמָיִן;
Yavo dodi l'gano יָבָא דָׂודִי לְגָנוֹ
V'-yochal pri m'gadav וַיָּאֶכְלֶל פָּרִי מְגַדֵּן.

English Translation

I went down into the walnut grove,
to see the green plants of the valley,
to see whether the vine budded,
and the pomegranates were in flower.

Let us get up early to the vineyards.
Let us see whether the vine has budded,
its blossom is open, and the
pomegranates are in flower.
There I will give you my love.

Recording by Chana Aharoni